

Cennik usług w ofercie Plan Na Rozmowy

(obowiązuje od 16.04.2007 r.)

Wszystkie ceny podano w złotych, z uwzględnieniem podatku od towarów i usług (VAT), o ile nie oznaczono inaczej.

Przez sieć Orange należy rozumieć sieć telekomunikacyjną, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa Centertel sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skierniewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72.

1. Opłata za przyłączenie, opłata aktywacyjna w ofercie Plan Na Rozmowy

- 1.1. Przy zawieraniu umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Plan Na Rozmowy, Abonent obciążony jest jednorazowo opłatą aktywacyjną (za aktywację karty SIM) w wysokości 25 zł za każdą kartę SIM.
- 1.2. Opłata, o której mowa w pkt 1.1., jest doliczana do pierwszego rachunku telefonicznego za usługi telekomunikacyjne.
- 1.3. Opłaty za wysłanie SMS-a, o których mowa w niniejszym Cenniku, dotyczą długości pojedynczego SMS-a. Długość pojedynczego SMS-a wysłanego z telefonu GSM lub UMTS, zgodnie z normami technologicznymi ETSI (European Telecommunications Standards Institute), została określona na nie więcej niż 160 znaków. W przypadku jednorazowego przesłania wiadomości zawierającej więcej niż 160 znaków lub więcej niż 1120 bitów, tekst lub dane są dzielone na odpowiednią liczbę SMS-ów, z których każdy obciążony jest opłatą indywidualnie, zgodnie z Cennikiem usług. W przypadku korzystania z aparatu telefonicznego, kodującego polskie znaki (np. ą, ę, ż) w trybie UNICODE, jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków.
- 1.4. W przypadku usług rozliczanych za minutę lub za pakiet danych opłaty są naliczane za każdą rozpoczętą minutę lub za każdy rozpoczęty pakiet danych.

2. Opłata abonamentowa za korzystanie z oferty Plan Na Rozmowy

Opłata abonamentowa za wybrany wariant oferty jest naliczana z góry za okres rozliczeniowy.

2.1. Opłata abonamentowa i usługi dostępne w ramach abonamentu

tabela nr 1 – usługi dostępne w ramach abonamentu

nazwa	opłaty			
	Na Rozmowy 90	Na Rozmowy 180	Na Rozmowy 360	Na Rozmowy 540
liczba bezpłatnych minut/godzin na połączenia do Orange i na numery stacjonarne (z wyłączeniem numerów specjalnych oraz numerów: 501 80 80 80,*888, 501 800 800)	90 minut (1,5 godziny)	180 minut (3 godziny)	360 minut (6 godzin)	540 minut (9 godzin)
opłata abonamentowa za jeden okres rozliczeniowy	35,00	55,00	90,00	130,00
lub				
liczba SMS-ów dostępnych w ramach abonamentu do krajowych operatorów komórkowych – SMS standardowy (z wyłączeniem SMS-ów specjalnych)	180 SMS-ów	276 SMS-ów	450 SMS-ów	648 SMS-ów
lub				
liczba MMS-ów dostępnych w ramach abonamentu do krajowych operatorów komórkowych i na adresy e-mail (z wyłączeniem MMS-ów specjalnych)	88 MMS-ów	138 MMS-ów	225 MMS-ów	327 MMS-ów
naliczanie sekundowe	bezpłatnie			
Wiem Ile Zostało	bezpłatnie			
Kapitał Minut	bezpłatnie			
połączenie z Orange Biurem Obsługi Klienta pod numerem *100	równoważność 2,5 minuty w ramach abonamentu			

W ramach wybranej opłaty abonamentowej Abonent otrzymuje pakiet minut o wartości odpowiadającej opłacie za wybrany wariant oferty. Pakiet jednostek taryfowych może być wykorzystany na usługi określone w tabeli nr 1. Korzystanie z wymienionych w tabeli nr 1 usług pomniejsza ilość minut dostępnych w ramach abonamentu (nie dotyczy to usług bezpłatnych).

Abonent może sprawdzić ilość minut, SMS-ów i MMS-ów pozostałych do wykorzystania w ramach abonamentu, za pomocą: SMS-a, połączenia z numerem *500 lub *200 oraz po zalogowaniu na stronie www.orange.pl/on-line. Korzystanie z innych usług niż wymienione w tabeli nr 1 jest rozliczane poza abonamentem i jest płatne dodatkowo – zgodnie z tabelą nr 2 albo (usługi niewymienione w tabeli nr 2), zgodnie z innymi tabelami opłat określonymi w niniejszym Cenniku. Po wyczerpaniu minut z abonamentu korzystanie z usług wymienionych w tabeli nr 1 jest płatne dodatkowo, zgodnie z tabelą nr 2.

tabela nr 2 – opłaty za usługi po wyczerpaniu minut dostępnych w ramach abonamentu oraz za usługi niedostępne w ramach abonamentu

nazwa	opłaty
połączenia głosowe do sieci, której operatorem jest PTK Centertel lub do dostawców usług świadczących usługi wyłącznie z wykorzystaniem sieci, której operatorem jest PTK Centertel sp. z o.o. oraz połączenia do sieci, której operatorem jest Polkomtel S.A. lub do dostawców usług świadczących usługi wyłącznie z wykorzystaniem sieci, której operatorem jest Polkomtel S.A. oraz połączenia do sieci, której operatorem jest Polska Telefonia Cyfrowa Sp. z o.o. lub do dostawców usług świadczących usługi wyłącznie z wykorzystaniem sieci, której operatorem jest Polska Telefonia Cyfrowa Sp. z o.o. oraz do sieci krajowych operatorów stacjonarnych	0,60/minuta
połączenia głosowe do sieci, której operatorem jest P4 Sp. z o.o. lub do dostawców usług świadczących usługi wyłącznie z wykorzystaniem sieci, której operatorem jest P4 Sp. z o.o.	0,75/minuta
SMS do krajowych operatorów komórkowych (SMS standardowy)	0,20/SMS
MMS do krajowych operatorów komórkowych i na adresy e-mail	0,40/MMS
Wideo Rozmowa	1,20/minuta
przesyłanie danych: pakietowe lub CSD	0,25/50 kB lub 1 minuta Połączenie nie podlega usłudze „naliczanie sekundowe”
naliczanie sekundowe	bezpłatnie
połączenie międzynarodowe	0,60/minuta + opłata za połączenie międzynarodowe/minuta. Połączenie nie podlega usłudze „naliczanie sekundowe”
inne usługi	zgodnie z opłatami określonymi dla tych usług w poszczególnych tabelach niniejszego Cennika

Przed wykonaniem połączenia Abonent ma możliwość zidentyfikowania operatora, pod którego numer dzwoni, poprzez podanie tego numeru w bezpłatnym serwisie na stronie www.orange.pl (serwis zostanie udostępniony do dnia 30.04.2007).

2.2. Rozliczanie opłaty abonamentowej w ofercie Plan Na Rozmowy

- 2.2.1 Abonent, korzystający z oferty Plan Na Rozmowy, korzysta z usługi Kapitał Minut, co oznacza, że niewykorzystane minuty taryfowe w ramach abonamentu mogą być wykorzystane najpóźniej w następnym okresie rozliczeniowym. Po tym okresie minuty nie przechodzą na kolejne okresy rozliczeniowe i nie mogą być wykorzystane, a ich wartość nie podlega zwrotowi. Kapitał Minut nie działa w przypadku zmiany oferty na inną (z wyłączeniem zmiany wartości abonamentu w ramach oferty Plan Na Rozmowy) lub w przypadku zablokowania lub wyłączenia telefonu z przyczyn windykacyjnych. W takim wypadku minuty taryfowe zgromadzone w ramach Kapitału Minut zostają anulowane, a ich wartość nie podlega zwrotowi. W przypadku zmiany wartości abonamentu w ramach oferty Plan Na Rozmowy Kapitał Minut działa standardowo.
- 2.2.2 W przypadku aktywacji nowego numeru Abonent zostanie obciążony częścią opłaty abonamentowej, proporcjonalną do czasu korzystania z oferty przed rozpoczęciem pierwszego pełnego okresu rozliczeniowego.
- 2.2.3 Zlecenie takich czynności, jak zmiana planu taryfowego przez Orange Automatyczne Biuro Obsługi pod numerem *500, przez SMS lub Orange



On-line (www.orange.pl) nie podlega dodatkowej opłacie. Zlecenie tej zmiany za pośrednictwem Orange Biura Obsługi Klienta: w drodze bezpośredniego połączenia telefonicznego z konsultantem, za pomocą faksu lub e-maila, jak również w drodze bezpośredniego kontaktu ze sprzedawcą w punkcie sprzedaży Orange, podlega dodatkowej opłacie w wysokości 5 zł za każde zlecenie.

2.2.4 Dyspozycje dotyczące zmian wartości abonamentu mogą być składane najpóźniej do godziny 21:00 (czasu polskiego) ostatniego dnia okresu rozliczeniowego i będą realizowane z początkiem kolejnego okresu rozliczeniowego. Dyspozycje złożone w godzinach 21:00-24:00 ostatniego dnia okresu rozliczeniowego będą traktowane jak dyspozycje złożone w następnym okresie rozliczeniowym (a więc realizowane jeden okres rozliczeniowy później).

2.2.5 Abonent wykorzystuje minuty taryfowe w następującej kolejności:

- minuty, SMS-y i MMS-y przyznane w ramach usług dodatkowych (usługi dodatkowe zostały określone w osobnym regulaminie),
- bonusy przyznane za zakup oferty w sklepie internetowym orange.pl (reguły przyznawania bonusów określa odrębny regulamin),
- minuty taryfowe zakupione za punkty Profit,
- minuty taryfowe przysługujące w ramach opłaty abonamentowej – w pierwszej kolejności minuty taryfowe niewykorzystane w poprzednim okresie rozliczeniowym, a następnie minuty, udostępnione w bieżącym okresie rozliczeniowym.

3. Opłaty za usługi dodane w ofercie Plan Na Rozmowy

tabela nr 3

nazwa usługi	Plan Na Rozmowy		
	opłata za udostępnienie	opłata za okres rozliczeniowy	opłata za zdarzenie
SMS do krajowych sieci stacjonarnych	-	-	1,00/SMS
SMS międzynarodowy do wszystkich operatorów komórkowych	-	-	0,60/SMS
MMS międzynarodowy do wszystkich operatorów komórkowych	-	-	3,00/MMS
Orange Poczta Głosowa (*501) ¹⁾	bezpłatnie		
Orange Poczta Głosowa Gold (*501) ¹⁾	-	3,00	-
przesyłanie danych CSD ^{1) 2)}	-	-	0,25/minuta
pakiety przesyłanie danych ^{1) 3)}	-	-	0,25/50 kB
Multi Box	bezpłatnie		
Multi Box Gold ¹⁾	-	6,10	-
Multi Box Platinum ¹⁾	-	10,00	-
prezentacja numeru (CLIP) ¹⁾	bezpłatnie		
blokady prezentacji własnego numeru (CLIR) ¹⁾	bezpłatnie		
przekierowanie	-	-	jak za połączenie
zawieszenie połączenia	bezpłatnie		
informacja o połączeniu oczekującym	bezpłatnie		
Rozmowa Konferencyjna ⁷⁾	-	-	jak za połączenie
rachunek szczegółowy ¹⁾	-	5,00	-
Powiedz Ile ¹⁾	-	-	jak za SMS standardowy
Powiedz Kiedy ¹⁾	-	2,00	-
Wiem Ile Zostało ¹⁾	bezpłatnie		
SMS z Internetu ⁴⁾	jak za SMS standardowy	-	jak za SMS standardowy
blokady połączeń ^{1) 5)}	10,00	10,00	-
blokady połączeń 0700 i 0701 ¹⁾	bezpłatnie		
Newsy i Informacje SMS ^{1) 6)}	bezpłatnie		
Informacje SMS, Imieniny SMS, Pogoda SMS, Informacje dla kierowców SMS, Program TV i ciekawostki, Główna SMS (opłata dotyczy pojedynczego pakietu)	-	5,00	-

Duży Lotek, Multi Lotek, Zakłady Specjalne, Twój Szczęśliwy Numer (opłata dotyczy pojedynczej gry)	-	5,00	-
Lotto SMS (opłata dotyczy wszystkich gier), Waluty SMS	-	10,00	-

- Zarządzanie usługami dodanymi (tj. zlecenie takich czynności, jak: aktywacja/włączenie, dezaktywacja/wyłączenie czy zmiana usługi dodanej) przez Orange Automatyczne Biuro Obsługi pod numerem *500, przez SMS-a lub Orange On-line (www.orange.pl) nie podlega dodatkowej opłacie. Zarządzanie usługami dodanymi za pośrednictwem Orange Biura Obsługi Klienta: w drodze bezpośredniego połączenia telefonicznego z konsultantem, za pomocą faksu lub e-maila, jak również w drodze bezpośredniego kontaktu ze sprzedawcą w punkcie sprzedaży Orange, podlega dodatkowej opłacie w wysokości 5 zł za każde zlecenie.
- W ramach przesyłania danych CSD pobierana jest opłata za każdą rozpoczętą minutę połączenia. Dotyczy połączeń z numerami 501 80 80 80 i *888 (Internet) oraz 501 800 800 (WAP).
- Opłata dotyczy dostępu w ramach pakietowego przesyłania danych do usługi WAP przy ustawieniach APN: wap oraz do Internetu przy ustawieniach APN: internet. APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci informatycznej, np. do Internetu lub serwisu WAP. Opłata za wysyłanie i odbieranie danych w ramach sesji naliczana jest łącznie. Opłata dotyczy również APN: wap.idea.pl oraz www.idea.pl, które tymczasowo będą funkcjonować z przyczyn technicznych, do momentu ich zamknięcia celem kierowania ruchu przez nowe APN: wap i internet.
- Usługi integrujące Internet z transmisją SMS-ów.
- 5 blokad indywidualnie wybieranych z klawiatury telefonu: blokada wszystkich połączeń wychodzących, blokada wszystkich połączeń przychodzących, blokada połączeń międzynarodowych, blokada połączeń przychodzących w roamingu, blokada połączeń wychodzących w roamingu z wyjątkiem połączeń lokalnych i do Polski.
- Usługa opisana w bieżących materiałach reklamowych PTK Centertel oraz na www.orange.pl.
- Rozmowa Konferencyjna to możliwość równoczesnego połączenia głosowego kilku – maksymalnie pięciu – osób i prowadzenia z nimi telefonicznej konferencji (dotyczy zarówno połączeń zainicjowanych, jak i odebranych). Opłata za każde połączenie jest naliczana oddzielnie.

4. Opłaty za zarządzanie kontem w ofercie Plan Na Rozmowy

tabela nr 4

nazwa usługi	opłata za zdarzenie
zmiana wartości abonamentu ¹⁾	bezpłatnie
zmiana Abonenta ²⁾	20,00
zmiana numeru abonenckiego (telefonu)	150,00
wymiana karty SIM oraz zamiana karty SIM na SIM 3G ³⁾	25,00
numer złoty	500,00
numer na życzenie	500,00
rachunek szczegółowy na żądanie (za każdy jeden okres rozliczeniowy) ¹⁾	5,00
wysyłka duplikatu faktury	10,00
zdjęcie blokady połączeń wychodzących z tytułu przekroczonego terminu płatności	15,00
ponowne włączenie do sieci po zawieszeniu z tytułu przekroczonego terminu płatności	100,00
ponowne włączenie do sieci (po rozwiązaniu umowy)	120,00
udostępnienie kodu PUK 2 ¹⁾	10,00
zdjęcie blokady SIM-lock	500,00
dopłata za wysyłkę faktury listem poleconym	5,00
opłata za zerwanie warunków umowy ⁴⁾	300,00

- Zarządzanie kontem przez Orange Automatyczne Biuro Obsługi pod numerem *500, przez SMS lub Orange On-line (www.orange.pl) nie podlega dodatkowej opłacie. Zarządzanie kontem za pośrednictwem Orange Biura Obsługi Klienta: w drodze bezpośredniego połączenia telefonicznego z konsultantem, przez faks lub e-mail, jak również w drodze bezpośredniego kontaktu ze sprzedawcą w punkcie sprzedaży Orange, podlega dodatkowej opłacie w wysokości 5 zł za każde zlecenie.
- Opłatę ponosi Abonent przejmujący zobowiązania.
- Jeżeli karta SIM jest uszkodzona, zablokowana lub zgubiona, pobierana jest opłata. Gdy karta SIM jest wadliwa z przyczyn niezależnych od Abonenta, opłata nie jest pobierana.



- 4) Do opłaty za zerwanie warunków umowy doliczana jest również opłata wynikająca z różnicy ceny aparatu telefonicznego w promocji i poza promocją.

5. Opłaty za połączenia z numerami, SMS-ami oraz MMS-ami specjalnymi w ofercie Plan Na Rozmowy

tabela nr 5

poz.	nazwa usługi	numer telefonu	opłata
1	numer specjalny	112, *200 ¹⁾ , *500 ¹⁾ , *501 ¹⁾⁵⁾ , 997, 998, 999, 510 200 200, *550 ¹⁾ , *555 ¹⁾	bezpłatna
2	numer specjalny	501 400 300, *300 ¹⁾ , 510 300 300, 501 501 501, 0801 502 502	jak za połączenie
3	numer specjalny	*400 ¹⁾ , 501 400 400	0,61 za zdarzenie
4	numer specjalny	501 440 440	0,49/minuta
5	numer specjalny	502 000 525, 501 456 456, *1155 ¹⁾ , *456 ¹⁾ , *525 ¹⁾ *100 ¹⁾ , 510 100 100, *600, 510 600 600	1,00 za zdarzenie
6	numer specjalny	501 200 123, *123 ¹⁾ , *800 ¹⁾ , 510 800 800, *874 ¹⁾ , 118 913	1,50 za zdarzenie
7	SMS specjalny	500 ¹⁾ , 800 ¹⁾ , 801 ¹⁾ , 8024 ¹⁾	bezpłatna
8	SMS specjalny	1234 ¹⁾ , 1199 ¹⁾ , 103 ¹⁾ , 110 ¹⁾ , 111 ¹⁾ , 1111 ¹⁾ , 212 ¹⁾ , 300 ¹⁾ , 333 ¹⁾ , 404 ¹⁾ , 505 ¹⁾ , 606 ¹⁾ , 666 ¹⁾ , 777 ¹⁾ , 822 ¹⁾ , 995 ¹⁾ , 1144 ¹⁾ , 3800 ¹⁾ , 4446 ¹⁾	jak za SMS standardowy
9	SMS specjalny	444 ¹⁾	0,50 (bez VAT)/0,61 (z VAT) za SMS-a ³⁾
10	SMS specjalny 0, 2)	zakres numerów od 7000 do 7099, od 70000 do 70999	0,50 (bez VAT)/0,61 (z VAT) za SMS-a ³⁾
11	SMS specjalny 1, 2)	zakres numerów od 7100 do 7199, od 71000 do 71999	1,00 (bez VAT)/1,22 (z VAT) za SMS-a ³⁾
12	SMS specjalny 2, 2)	zakres numerów od 7200 do 7299, od 72000 do 72999	2,00 (bez VAT)/2,44 (z VAT) za SMS-a ³⁾
13	SMS specjalny 3, 2)	zakres numerów od 7300 do 7399, od 73000 do 73999	3,00 (bez VAT)/3,66 (z VAT) za SMS-a ³⁾
14	SMS specjalny 4, 2)	zakres numerów od 7400 do 7499, od 74000 do 74999	4,00 (bez VAT)/4,88 (z VAT) za SMS-a ³⁾
15	SMS specjalny 5, 2)	zakres numerów od 7500 do 7599, od 75000 do 75999	5,00 (bez VAT)/6,10 (z VAT) za SMS-a ³⁾
16	SMS specjalny 6, 2)	zakres numerów od 7600 do 7699, od 76000 do 76999	6,00 (bez VAT)/7,32 (z VAT) za SMS-a ³⁾
17	SMS specjalny 7, 2)	zakres numerów od 7700 do 7799, od 77000 do 77999	7,00 (bez VAT)/8,54 (z VAT) za SMS-a ³⁾
18	SMS specjalny 8, 2)	zakres numerów od 7800 do 7899, od 78000 do 78999	8,00 (bez VAT)/9,76 (z VAT) za SMS-a ³⁾
19	SMS specjalny 9, 2)	zakres numerów od 7900 do 7999, od 79000 do 79999	9,00 (bez VAT)/10,98 (z VAT) za SMS-a ³⁾
20	numer specjalny 0, 2), 4)	zakres numerów od *7000 do *7099, od *70000 do *70999	0,50 (bez VAT)/0,61 (z VAT) za minutę połączenia
21	numer specjalny 1, 2), 4)	zakres numerów od *7100 do *7199, od *71000 do *71999	1,00 (bez VAT)/1,22 (z VAT) za minutę połączenia
22	numer specjalny 2, 2), 4)	zakres numerów od *7200 do *7299, od *72000 do *72999	2,00 (bez VAT)/2,44 (z VAT) za minutę połączenia
23	numer specjalny 3, 2), 4)	zakres numerów od *7300 do *7399, od *73000 do *73999	3,00 (bez VAT)/3,66 (z VAT) za minutę połączenia
24	numer specjalny 4, 2), 4)	zakres numerów od *7400 do *7499, od *74000 do *74999	4,00 (bez VAT)/4,88 (z VAT) za minutę połączenia
25	numer specjalny 5, 2), 4)	zakres numerów od *7500 do *7599, od *75000 do *75999	5,00 (bez VAT)/6,10 (z VAT) za minutę połączenia
26	numer specjalny 6, 2), 4)	zakres numerów od *7600 do *7699, od *76000 do *76999	6,00 (bez VAT)/7,32 (z VAT) za minutę połączenia

27	numer specjalny 7, 2), 4)	zakres numerów od *7700 do *7799, od *77000 do *77999	7,00 (bez VAT)/8,54 (z VAT) za minutę połączenia
28	numer specjalny 8, 2), 4)	zakres numerów od *7800 do *7899, od *78000 do *78999	8,00 (bez VAT)/9,76 (z VAT) za minutę połączenia
29	numer specjalny 9, 2), 4)	zakres numerów od *7900 do *7999, od *79000 do *79999	9,00 (bez VAT)/10,98 (z VAT) za minutę połączenia
30	MMS specjalny 0, 2)	zakres numerów od 70000 do 70999, od 900000 do 900999	0,50 (bez VAT)/0,61 (z VAT) za MMS-a ³⁾
31	MMS specjalny 1, 2)	zakres numerów od 71000 do 71999, od 901000 do 901999	1,00 (bez VAT)/1,22 (z VAT) za MMS-a ³⁾
32	MMS specjalny 2, 2)	zakres numerów od 72000 do 72999, od 902000 do 902999	2,00 (bez VAT)/2,44 (z VAT) za MMS-a ³⁾
33	MMS specjalny 3, 2)	zakres numerów od 73000 do 73999, od 903000 do 903999	3,00 (bez VAT)/3,66 (z VAT) za MMS-a ³⁾
34	MMS specjalny 4, 2)	zakres numerów od 74000 do 74999, od 904000 do 904999	4,00 (bez VAT)/4,88 (z VAT) za MMS-a ³⁾
35	MMS specjalny 5, 2)	zakres numerów od 75000 do 75999, od 905000 do 905999	5,00 (bez VAT)/6,10 (z VAT) za MMS-a ³⁾
36	MMS specjalny 6, 2)	zakres numerów od 76000 do 76999, od 906000 do 906999	6,00 (bez VAT)/7,32 (z VAT) za MMS-a ³⁾
37	MMS specjalny 7, 2)	zakres numerów od 77000 do 77999, od 907000 do 907999	7,00 (bez VAT)/8,54 (z VAT) za MMS-a ³⁾
38	MMS specjalny 8, 2)	zakres numerów od 78000 do 78999, od 908000 do 908999	8,00 (bez VAT)/9,76 (z VAT) za MMS-a ³⁾
39	MMS specjalny 9, 2)	zakres numerów od 79000 do 79999, od 909000 do 909999	9,00 (bez VAT)/10,98 (z VAT) za MMS-a ³⁾
40	MMS specjalny 10, 2)	zakres numerów od 910000 do 910999	10,00 (bez VAT)/12,20 (z VAT) za MMS-a ³⁾
41	MMS specjalny 11, 2)	zakres numerów od 911000 do 911999	11,00 (bez VAT)/13,42 (z VAT) za MMS-a ³⁾
42	MMS specjalny 12, 2)	zakres numerów od 912000 do 912999	12,00 (bez VAT)/14,64 (z VAT) za MMS-a ³⁾
43	MMS specjalny 13, 2)	zakres numerów od 913000 do 913999	13,00 (bez VAT)/15,86 (z VAT) za MMS-a ³⁾
44	MMS specjalny 14, 2)	zakres numerów od 914000 do 914999	14,00 (bez VAT)/17,08 (z VAT) za MMS-a ³⁾
45	MMS specjalny 15, 2)	zakres numerów od 915000 do 915999	15,00 (bez VAT)/18,30 (z VAT) za MMS-a ³⁾
46	MMS specjalny 16, 2)	zakres numerów od 916000 do 916999	16,00 (bez VAT)/19,52 (z VAT) za MMS-a ³⁾
47	MMS specjalny 17, 2)	zakres numerów od 917000 do 917999	17,00 (bez VAT)/20,74 (z VAT) za MMS-a ³⁾
48	MMS specjalny 18, 2)	zakres numerów od 918000 do 918999	18,00 (bez VAT)/21,96 (z VAT) za MMS-a ³⁾
49	MMS specjalny 19, 2)	zakres numerów od 919000 do 919999	19,00 (bez VAT)/23,18 (z VAT) za MMS-a ³⁾

- 1) Połączenia z numerem skróconym są możliwe wyłącznie w Orange.
- 2) Usługi opisane w bieżących materiałach reklamowych PTK Centertel oraz na www.orange.pl. Numery specjalne mogą ulec rozszerzeniu o kolejną cyfrę.
- 3) Opłata pobierana niezależnie od treści wysłanego SMS-a lub MMS-a i rodzaju usługi przypisanej do danego numeru.
- 4) Połączenie nie podlega usłudze „naliczanie sekundowe”.
- 5) Bezpłatne na terenie Polski.

6. Opłaty za połączenia międzynarodowe w ofercie Plan Na Rozmowy

tabela nr 6

strefa	1	2	3	4	5	6	7	8	9
opłata dodatkowa za minutę połączenia	1,46	1,70	1,89	2,06	2,28	2,44	2,56	4,22	7,63



kierunek	połączenia do sieci stacjonarnych (numer strefy)	połączenia do sieci komórkowych (numer strefy)	kierunek	połączenia do sieci stacjonarnych (numer strefy)	połączenia do sieci komórkowych (numer strefy)	kierunek	połączenia do sieci stacjonarnych (numer strefy)	połączenia do sieci komórkowych (numer strefy)
Alaska	8	8	Gruzja	5	5	Niemcy	1	3
Albania	5	5	Gujana Francuska	8	8	Norwegia	1	4
Algieria	7	7	Gwadelupa	8	8	Owczce Wyspy	1	3
Andora	1	4	Gwatemala	8	8	Portugalia	1	7
Armenia	5	5	Hawaje	8	8	Puerto Rico	8	8
Australia	6	6	Hiszpania	1	5	Rosja	4	4
Austria	1	3	Holandia	1	3	Rumunia	2	2
Azerbejdżan	5	5	Irlandia	1	5	San Marino	1	4
Belgia	1	3	Islandia	1	7	Słowacja	1	2
Białoruś	2	2	Serbia i Czarnogóra	4	4	Słowenia	4	4
Bośnia	4	4	Kanada	6	6	Somalia	8	8
Bułgaria	2	2	Kanaryjskie Wyspy	5	5	Szwajcaria	1	3
Chorwacja	4	4	Kazachstan	5	5	Szwecja	1	3
Cypr	1	5	Kirgistan	5	5	Tadżykistan	5	5
Czechy	1	2	Libia	5	5	Tunezja	5	5
Dania	1	3	Liechtenstein	1	3	Turcja	5	5
Dziewicze Wyspy USA	8	8	Litwa	2	2	Turkmenistan	5	5
Ekwador	8	8	Łotwa	4	4	Ukraina	2	2
Emiraty Arabskie	8	8	Luksemburg	1	4	USA	6	6
Estonia	4	4	Macedonia	4	4	Uzbekistan	5	5
Finlandia	1	4	Malta	1	5	Watykan	1	4
Francja	1	4	Maroko	7	7	Węgry	1	3
Gabon	8	8	Martynika	8	8	Wenezuela	8	8
Gibraltar	1	7	Moldawia	4	4	Wielka Brytania	1	4
Grecja	1	4	Monako	1	4	Włochy	1	4
POZOSTAŁE KIERUNKI							9	9

Połączenie międzynarodowe nie podlega usłudze „naliczanie sekundowe”.

7. Opłaty za usługę roaming międzynarodowy w ofercie Plan Na Rozmowy

7.1. Opłaty za usługę roaming międzynarodowy w ofercie Plan Na Rozmowy

tabela nr 7 – połączenia głosowe, przesyłanie danych CSD, przesyłanie (transmisja) faksów ¹⁾, wiadomości SMS ^{2) 3)}

połączenia wykonywane w roamingu ze strefy:	opłaty za połączenia wychodzące w roamingu					połączenia przychodzące w roamingu	SMS w roamingu (wysłany)
	do Polski	do krajów strefy „Europa 1”	do krajów strefy „Europa 2”	do krajów strefy „Reszta Świata”	do sieci satelitarnej i „GSM-On-Ships”		
Europa 1	5,50	5,50	8,00	11,00	15,00	2,50	1,80
Europa 2	8,00	8,00	8,00	11,00	15,00	4,00	1,90
Reszta Świata	11,00	11,00	11,00	11,00	15,00	4,20	2,00
sieci satelitarne i GSM-On-Ships	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	5,00	2,00

- 1) Opłaty za połączenia głosowe, przesyłanie danych CSD i transmisję faksów w roamingu rozliczane są co 1 minutę, za każdą rozpoczętą minutę połączenia.
- 2) W przypadku wysyłania SMS-ów specjalnych i SMS-ów do sieci stacjonarnych wysłanych z roamingu, do stawki roamingowej doliczana jest opłata zgodna z aktualnym krajowym cennikiem tych usług.
- 3) Wiadomości SMS odbierane w roamingu są bezpłatne.

W przypadku połączeń wykonywanych w roamingu, nie działa „naliczanie sekundowe”.

Strefy w ofercie roamingu Plan Na Rozmowy

Europa 1: Andora, Austria, Belgia, Chorwacja, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Liechtenstein, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Szwajcaria, Słowacja, Szwecja, Turcja, Węgry, Włochy, Wielka Brytania, Wyspy Owczce

Europa 2: Albania, Białoruś, Bułgaria, Bośnia i Hercegowina, Islandia, Serbia i Czarnogóra, Litwa, Łotwa, Macedonia, Malta, Moldawia, Rosja, Rumunia, Słowenia, Ukraina

Reszta Świata: wszystkie pozostałe kraje

Sieci satelitarne i GSM-On-Ships: dotyczy roamingu w sieciach działających w technologii satelitarnej oraz w sieciach dostępnych na promach żeglujących po wodach międzynarodowych.

Zakres usług oferowanych w roamingu uzależniony jest od sieci partnera roamingowego. Listy sieci i krajów, w których można korzystać z usługi roamingu, dostępne są na stronie internetowej www.orange.pl i w salonach Orange.

tabela nr 8 – pakietowe przesyłanie danych i wiadomości MMS w roamingu

strefa	jednostka taryfikacyjna	cena za jedną jednostkę	wiadomość multimedialna MMS w roamingu (wysłana)	wiadomość multimedialna MMS w roamingu (odebrana)
wszyscy partnerzy roamingowi	100 kB	4,90	3,00	bezpłatna

Listy sieci i krajów, w których można korzystać z pakietowego przesyłania danych w roamingu, dostępne są na stronie internetowej www.orange.pl i w punktach sprzedaży Orange.

Przesyłanie wiadomości MMS dostępne jest w sieciach partnerów roamingowych, z którymi uruchomiony został roaming GPRS.

W pozostałym zakresie zasady świadczenia usługi roamingu i dokonywania z tego tytułu rozliczeń określa „Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa Centertel spółka z ograniczoną odpowiedzialnością”.

8. Opłaty za usługę Orange World „ABCD”

Usługa Orange World „ABCD” umożliwia zlecenie przesłania lub pobieranie na terminal treści w formacie plików tekstowych, graficznych, audio, wideo lub innych danych za pośrednictwem Orange. Opłata netto oraz opłata brutto za usługę prezentowane są na wyświetlaczu terminala każdorazowo przed połączeniem ze stroną, w ramach której usługa jest udostępniana. Wraz z opłatami za usługę prezentowana jest dokładna nazwa usługi Orange World „ABCD”, gdzie „ABCD” odpowiada opłacie netto za skorzystanie z usługi.

